

Two New Lignans from *Phryma leptostachya* L.

by Chunmei Chen^{a)}), Hucheng Zhu^{a)}), De Zhao^{c)}, Jun Deng^{*a)}, and Yonghui Zhang^{*b)}

^{a)} College of Pharmaceutical Sciences, Southwest University, Chongqing 400715, P. R. China
(phone: +86-23-68250761; e-mail: dengjq@163.com)

^{b)} Faculty of Pharmacy, Tongji Medical College of Huazhong University of Science and Technology, Wuhan 430030, P. R. China (e-mail: zhangyh@mail.tjmu.edu.cn)

^{c)} PKU International Healthcare Group Southwest Synthetic Pharmaceutical Co. Ltd., Chongqing 400700, P. R. China

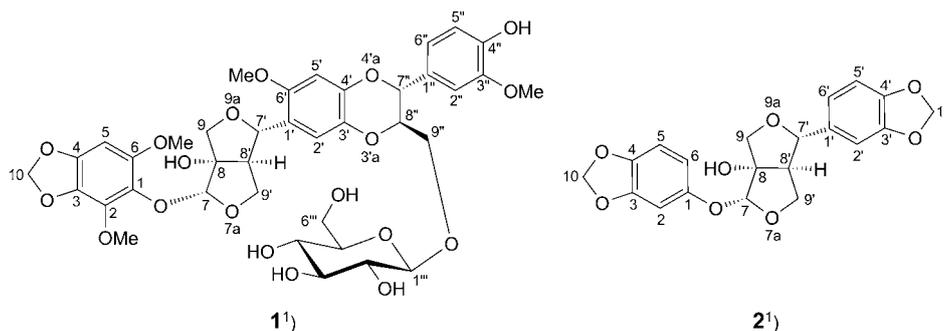
Haedoxancoside A (**1**), a new sesquilignan glycoside, and phrymarolin V (**2**), a new lignan, together with two known compounds, were isolated from *Phryma leptostachya* L. Their structures were determined on the basis of comprehensive spectroscopic analysis, mainly 1D- and 2D-NMR spectroscopy as well as mass spectrometry. This is the first report of a sesquilignan glycoside isolated from a species of the Phrymaceae family.

Introduction. – The medicinal herb plant *Phryma leptostachya* L., the sole species of the family Phrymaceae [1], known as ‘Washixi’ in the traditional Chinese medicine (TCM) of the Yi nationality, has long been used as a secret remedy for human’s scabies [2]. People in Southwestern of China also use this herb to drive or kill mosquitos and flies [3]. The roots of this plant have been used as natural insecticide in East Asia for a long time [4–6].

Many lignans that have a unique oxygenated 3,7-dioxabicyclo[3.3.0]octane skeleton have been isolated from *P. leptostachya* [7–9]. Our previous investigations on the title plant have led to the identification of 11 lignans [10], most of them featuring the oxygenated 3,7-dioxabicyclo[3.3.0]octane skeleton. Our follow-up work on this plant has resulted in the isolation from the EtOH extract of a new sesquilignan glycoside, haedoxancoside A¹⁾ (**1**), and a new lignan, phrymarolin V¹⁾ (**2**; Fig. 1), along with two known constituents. This is the first report of a sesquilignan glycoside isolated from this plant. Herein, the isolation and structure elucidation of the new compounds are described.

Results and Discussion. – Haedoxancoside A (**1**) was obtained as white powder. Its HR-ESI-MS indicated a quasi-molecular ion C₃₈H₄₃O₁₉[–] ([M – H][–] at *m/z* 803.2402), which was supported by the ¹H- and ¹³C-NMR, DEPT, and HSQC spectra of **1**. In the ¹H- and ¹³C-NMR spectra (Table 1), the signals at δ(H) 4.94 (*d*, *J* = 7.5 Hz, 1 H) and δ(C) 102.5 suggested the presence of a sugar unit in **1**, which was confirmed by the coexistence of the signals at δ(H) 3.44, 3.52, 3.43, 4.00, 3.70, and 3.47 and δ(C) 77.8, 74.9, 71.3, 78.2, and 62.1. The characteristic *d* of the anomeric H-atom at δ(H) 4.94 with the large coupling constant (*J* = 7.5 Hz) and the remaining signals assigned to the sugar

¹⁾ Trivial atom numbering; for systematic names, see *Exper. Part*.

Fig. 1. Compounds **1** and **2**, isolated from *Phryma leptostachya* L.Table 1. ^1H - and ^{13}C -NMR Data (CD_3OD ; 400 and 100 MHz, resp.) of Compound **1**). δ in ppm, J in Hz.

Position	$\delta(\text{H})$	$\delta(\text{C})$	Position	$\delta(\text{H})$	$\delta(\text{C})$
C(1)		132.3	C(1')		124.4
C(2)		139.7	H-C(2')	7.19 (s)	115.5
C(3)		132.8	C(3')		138.4
C(4)		146.3	C(4')		144.5
H-C(5)	6.45 (s)	91.2	H-C(5')	6.57 (s)	101.1
C(6)		149.6	C(6')		152.0
H-C(7)	5.24 (s)	105.8	H-C(7')	4.85 (d, $J=6.2$)	85.7
C(8)		93.6	H-C(8')	2.55–2.52 (m)	59.4
$\text{CH}_2(9)$	4.25 (d, $J=9.7$), 3.64 (dd, $J=9.7, 5.1$)	78.8	$\text{CH}_2(9')$	4.64 (dd, $J=9.7, 5.1$), 3.97 (dd, $J=9.7, 2.2$)	72.1
$\text{CH}_2(10)$	5.87 (s)	102.5			
C(1'')		132.9	H-C(1''')	4.94 (d, $J=7.5$)	102.5
H-C(2'')	7.09 (d, $J=1.7$)	112.9	H-C(2''')	3.44 ^a)	77.8
C(3'')		150.9	H-C(3''')	3.52 (d, $J=8.9$)	74.9
C(4'')		148.4	H-C(4''')	3.43 ^a)	71.3
H-C(5'')	7.22 (d, $J=8.4$)	117.6	H-C(5''')	4.00 ^a)	78.2
H-C(6'')	7.01 (dd, $J=8.4, 1.7$)	121.5	$\text{CH}_2(6''')$	3.70, 3.47 ^a)	62.1
H-C(7'')	4.96 (d, $J=7.5$)	77.7	MeO-C(3'')	3.22 (s)	56.8
H-C(8'')	4.01–4.00 (m)	79.6	MeO-C(2)	3.89 (s)	60.6
$\text{CH}_2(9'')$	3.90–3.87, 3.71–3.68 (2m)	62.4	MeO-C(6)	3.70 (s)	57.5
			MeO-C(6')	3.72 (s)	56.3

^a) Signal pattern unclear due to overlapping.

unit indicated the presence of a β -glucose moiety. The conclusion was corroborated by the hydrolysis of **1** with 6% HCl solution, which gave only one sugar, identified as glucose by the GC assay of its 1-(trimethylsilyl)-1*H*-imidazole derivative and comparison with an authentic sample. The optical rotation of the glucose obtained from acid hydrolysis suggested that the glucose unit in **1** had D-configuration. Except for the signals ascribed to the sugar moiety, the NMR data of **1** were similar to those of haedoxan J [10], suggesting the presence of the 3,7-dioxabicyclo[3.3.0]octane skeleton in the molecule. In the ^1H -NMR spectrum the signals of three benzene rings were

present: those at $\delta(\text{H})$ 7.22 ($d, J = 8.4$ Hz, H-C(5'')), 7.09 ($d, J = 1.7$ Hz, H-C(2'')), and 7.01 ($dd, J = 8.4, 1.7$, H-C(6'')) were typical of a 3,4-substituted phenyl group, and those at $\delta(\text{H})$ 6.57 (s , H-C(5')), 7.19 (s , H-C(2')), and 6.45 (s , H-C(5)) suggested the existence of a 3,4,6- and a 2,3,4,6-substituted phenyl group, respectively. In the HMBC spectrum of **1**, the correlations $\delta(\text{C})$ 93.6 (C(8))/ $\delta(\text{H})$ 5.24 (s , H-C(7)), 4.25 (1 H-C(9)), and 3.64 (1 H-C(9)) implied the existence of the fragment CH(7)–C(8)–CH₂(9), which was determined to be linked to C(1) *via* an O-atom as shown by the HMBC cross-peak $\delta(\text{H})$ 5.24 (H-C(7))/ $\delta(\text{C})$ 132.3 (C(1)) (Fig. 2). Another fragment CH(7')–CH(8')–CH₂(9') was identified on the basis of the HMBC cross-peaks $\delta(\text{C})$ 59.4 (C(8'))/ $\delta(\text{H})$ 4.85 (H-C(7')), 4.64 (1 H-C(9')), and 3.97 (1 H-C(9')), and the fragment was located at C(1') as established by the HMBC cross-peak $\delta(\text{H})$ 4.85 (H-C(7'))/ $\delta(\text{C})$ 124.4 (C(1')) (Fig. 2). Furthermore, from the ¹H,¹H-COSY cross-peaks $\delta(\text{H})$ 4.96 (H-C(7''))/ $\delta(\text{H})$ 4.01–4.00 (H-C(8'')) and $\delta(\text{H})$ 4.01–4.00 (H-C(8''))/ $\delta(\text{H})$ 3.90–3.87 and 3.71–3.68 (CH₂(9'')), the fragment CH(7'')–CH(8'')–CH₂(9'') was inferred and was located at C(1''), as suggested by the HMBC $\delta(\text{H})$ 4.96 (H-C(7''))/ $\delta(\text{C})$ 132.9 (C(1'')). Therefore, the molecule of **1** contained a phenoxypropyl and two phenylpropyl groups, two furan rings, and a glucose unit, hence it is a sesquignan glycoside, and the glucose unit was located at C(9'') as revealed by the HMBC $\delta(\text{H})$ 4.94 (H-C(1''')) (Glu)/ $\delta(\text{C})$ 62.4 (C(9'')). The signals at $\delta(\text{H})$ 3.89 (s , 3 H), 3.72 (s , 3 H), 3.70 (s , 3 H), 3.22 (s , 3 H), and 5.87 (s , 2 H) implied the presence of four aromatic MeO groups and one O–CH₂–O moiety. In the HMBC, the correlations $\delta(\text{H})$ 3.89/ $\delta(\text{C})$ 139.7, $\delta(\text{H})$ 3.22/ $\delta(\text{C})$ 150.9, $\delta(\text{H})$ 3.70/ $\delta(\text{C})$ 149.6, and $\delta(\text{H})$ 3.72/ $\delta(\text{C})$ 152.0 demonstrated that these MeO groups were located at C(2), C(3''), C(6), and C(6''), respectively, and the correlations $\delta(\text{H})$ 5.87/ $\delta(\text{C})$ 132.8 (C(3)) and 146.3 (C(4)) indicated that O–CH₂–O was attached at C(3) and C(4) (Fig. 2). The NOESY correlation pattern belonging to the aglycon moiety of **1** was similar to that of haedoxan J [10], signifying that the relative configurations of the asymmetric C-atoms of **1** were the same as those of haedoxan J (Fig. 2). Thus, the structure of **1** was elucidated as *rel*-(1*R*,3*aR*,4*S*,6*aS*)-1-((2*S*,3*S*)-2,3-dihydro-2-(4-hydroxy-3-methoxyphenyl)-3-[(β -D-glucopyranosyloxy)methyl]-7-methoxy-1,4-benzo-

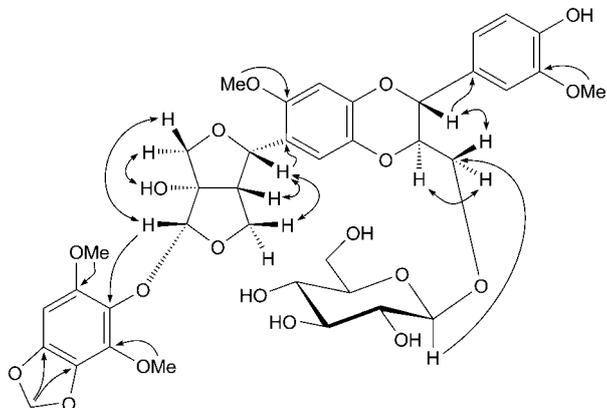


Fig. 2. Key HMBC (H → C) and NOESY (H ↔ H) features of compound **1**

dioxin-6-yl]-4-[(4,6-dimethoxy-1,3-benzodioxol-5-yl)oxy]dihydro-1*H*,3*H*-furo[3,4-*c*]-furan-3*a*(4*H*)-ol¹), and it was named haedoxancoside A¹).

Phrymarolin V (**2**) was obtained as a white powder. The molecular formula was deduced as C₂₀H₁₈O₈, on the basis of the HR-ESI-MS ($[M - H]^-$ at *m/z* 385.0928). Detailed comparison of the ¹H- and ¹³C-NMR spectra of **2** (Table 2) with those of phrymarolin I [6] indicated that compound **2** was an analogue of phrymarolin I, except for the absence of MeO groups in **2**, which suggested that the structure of **2** contained two 3,4-disubstituted phenyl groups. The linkage of C(7) to C(1) via an O-atom was deduced from the HMBC $\delta(H)$ 5.32 (*s*, H–C(7))/ $\delta(C)$ 151.1 (C(1)). The HMBCs $\delta(H)$ 5.96 (*s*, OCH₂O)/ $\delta(C)$ 143.5 (C(3)) and 148.1 (C(4)) and $\delta(H)$ 5.97 (*s*, OCH₂O)/ $\delta(C)$ 147.4 (C(3')) and 148.2 (C(4')) indicated that both phenyl groups were substituted by an OCH₂O group at C(3) and C(4), and C(3') and C(4'), respectively. The correlation pattern in the NOESY plot of **2** was also similar to that of phrymarolin I, indicating that the relative configurations of the asymmetric C-atoms in **2** were the same as those of phrymarolin I [6]. Thus, the structure of **2** was established as *rel*-(1*R*,3*aR*,4*S*,6*aS*)-1-(1,3-benzodioxol-5-yl)-4-(1,3-benzodioxol-5-yloxy)dihydro-1*H*,3*H*-furo[3,4-*c*]furan-3*a*(4*H*)-ol, and it was named phrymarolin V¹).

The two known compounds were identified as apigenin and oleanic acid by comparing their physical and spectroscopic data with literature values [11][12].

Table 2. ¹H- and ¹³C-NMR Data (CDCl₃; 400 and 100 MHz, resp.) of Compound **2**¹. δ in ppm, *J* in Hz

Position	$\delta(H)$	$\delta(C)$	Position	$\delta(H)$	$\delta(C)$
C(1)		151.1	C(1')		134.3
H–C(2)	6.68 (<i>d</i> , <i>J</i> = 2.4)	100.7	H–C(2')	7.00 (<i>d</i> , <i>J</i> = 1.5)	119.9
C(3)		143.5	C(3')		147.4
C(4)		148.1	C(4')		148.2
H–C(5)	6.74 (<i>d</i> , <i>J</i> = 8.4)	109.9	H–C(5')	6.79 (<i>d</i> , <i>J</i> = 7.9)	108.1
H–C(6)	6.57 (<i>dd</i> , <i>J</i> = 8.4, 2.4)	108.1	H–C(6')	6.88 (<i>dd</i> , <i>J</i> = 7.9, 1.5)	106.9
H–C(7)	5.32 (<i>s</i>)	103.4	H–C(7')	4.56 (<i>d</i> , <i>J</i> = 6.5)	89.4
C(8)		92.3	H–C(8')	2.70–2.69 (<i>m</i>)	59.2
CH ₂ (9)	4.34, 3.79 (<i>2d</i> , <i>J</i> = 9.6)	77.7	CH ₂ (9')	4.32 (<i>dd</i> , <i>J</i> = 9.4, 6.8), 3.87 (<i>dd</i> , <i>J</i> = 9.4, 2.1)	69.9
CH ₂ (10)	5.96 (<i>s</i>)	101.1	CH ₂ (10')	5.97 (<i>s</i>)	101.5

Experimental Part

General. Reagents were of anal. grade. Anal. TLC: silica gel plates (GF₂₅₄; Yantai Institute of Chemical Technology, Yantai, P. R. China). Column chromatography (CC): silica gel (SiO₂; 200–300 and 300–400 mesh; Qingdao Marine Chemical Factory, Qingdao, P. R. China), and Lichroprep-RP₁₈ gel (40–60 μ m; Merck, Darmstadt, Germany). GC: Agilent 6980N; in hexane. UV Spectra: Shimadzu-UV-260 spectrophotometer; in MeOH; λ_{\max} (log ϵ) in nm. IR Spectra: Avatar-360-ESP spectrophotometer (Thermo Nicolet); as KBr tablets; in cm⁻¹. ¹H- and ¹³C-NMR Spectra: Bruker-DRX-400 spectrometer; in CD₃OD or CDCl₃; δ in ppm with SiMe₄ as internal standard and *J* in Hz. HR-ESI-MS: Bruker-Apex-70-Tesla FT-MS apparatus (Bruker, Germany), in *m/z*.

Plant Material. The whole plants of *P. leptostachya* were collected in Hanyuan, Sichuan Province, P. R. China, in May 2009, and identified by Dr. Hong-Ping Deng. A voucher specimen (PL20090523) has been deposited in the Herbarium of Materia Medica, College of Pharmaceutical Sciences, Southwest University, R. P. China.

Extraction and Isolation. The whole plants were air-dried and powdered, and the material (9 kg) was extracted with 95% EtOH by percolation. The percolate was concentrated and the crude extract (1.1 kg) then suspended in H₂O (2500 ml) and partitioned in turn by extraction with petroleum ether (3 × 2000 ml), AcOEt (3 × 2000 ml), and BuOH (3 × 2000 ml). The AcOEt-soluble part was subjected to CC (SiO₂ (200–300 mesh; 2.8 kg), 12 × 100 cm, petroleum ether/AcOEt 100:0 → 0:100): *Frs. I–II*. *Fr. 9* (76.3 g) was subjected to repeated CC (SiO₂ (300–400 mesh), petroleum ether/acetone 9:1): **2** (21 mg), apigenin (8 mg), and oleanic acid (50 mg). *Fr. II* (18.7 g) was subjected to repeated CC (SiO₂ (300–400 mesh), CHCl₃/MeOH 9:1): *Frs. II.1–II.3*. *Fr. II.2* was purified by semi-prep. HPLC (MeOH/H₂O 2:3): **1** (38 mg).

rel-(2R,3R)-7-*l*-(1S,3aS,4R,6aR)-4-[(4,6-Dimethoxy-1,3-benzodioxol-5-yl)oxy]tetrahydro-3a-hydroxy-1H,3H-furo[3,4-c]furan-1-yl]-2,3-dihydro-3-(4-hydroxy-3-methoxyphenyl)-6-methoxy-1,4-benzodioxin-2-yl)methyl β-D-Glucopyranoside (**1**): White powder. M.p. 181–183°. $[\alpha]_D^{20} = +1.4$ ($c = 1.6$, MeOH). UV (MeOH): 292 (4.06), 234 (4.07). IR (KBr): 3480, 3005, 2940, 2890, 1600, 1500, 1445, 1434, 1330, 980, 930. ¹H- and ¹³C-NMR: *Table 1*. HR-ESI-MS: 803.2402 (C₃₈H₄₃O₁₉, [M – H][–]; calc. 803.2477).

rel-(1R,3aR,4S,6aS)-1-(1,3-Benzodioxol-5-yl)-4-(1,3-benzodioxol-5-yloxy)dihydro-1H,3H-furo[3,4-c]furan-3a(4H)-ol (**2**): White powder. M.p. 159–160°. $[\alpha]_D^{20} = +155$ ($c = 3.6$, dioxane). UV (MeOH): 297 (4.06), 227 (3.73). IR (KBr): 3320, 2998, 2767, 1743, 930, 1630–1650. ¹H- and ¹³C-NMR: *Table 2*. HR-ESI-MS: 358.0928 (C₂₀H₁₇O₈, [M – H][–]; calc. 385.1002).

Acid Hydrolysis of Compound 1 and GC Assay of the Sugar. Compound **1** (20 mg) was refluxed in 6% HCl soln. at 80° for 2 h. The mixture was extracted with AcOEt (4 × 10 ml), the H₂O phase lyophilized, and the residue subjected to CC (SiO₂, CHCl₃/MeOH/H₂O 7:3:1): 3.2 mg of monosaccharide. The monosaccharide was dissolved in pyridine (0.5 ml) containing L-cysteine methyl ester hydrochloride (4 mg), and incubated at 60° for 2 h. The mixture was dried under reduced pressure, 1-(trimethylsilyl)-1H-imidazole (0.5 ml) was added, and the mixture heated at 60° for 2 h [13]. The mixture was partitioned between hexane (0.5 ml) and H₂O (0.5 ml), and the hexane extract was assayed by GC (capillary column *HP-5MS* (30 m × 0.25 mm × 0.25 m; *Agilent*), oven temp. from 200° (1 min) to 250° (3 min) at 1.5°/min; detection temp. 250°; flow rate 1 ml/min) [14][15]. In the acid hydrolyzate of **1**, glucose was identified according to the retention time of the derivative, t_R 17.93 min, compared with that of the derivative of authentic D-glucose prepared under the same conditions. The optical rotation of the glucose obtained from acid hydrolysis of **1** was $[\alpha]_D^{20} = +71.6$ ($c = 0.17$, H₂O).

REFERENCES

- [1] 'Flora of China', China flora Editorial Committee, 1993.
- [2] T.-K. Huang, 'Xian Dai Ben Cao Gang Mu', China Medical Science Press, Peking, 2001, p. 934.
- [3] 'Sichuan Zhong Yao Zhi', (Manual of Chinese Drugs of Sichuan), editorial group, 1982, p. 200.
- [4] S.-M. Lee, B.-S. Min, Y.-H. Kho, *Arch. Pharmacol Res.* **2002**, *25*, 652.
- [5] I.-K. Park, S.-C. Shin, C.-S. Kim, H.-J. Lee, W.-S. Choi, Y.-J. Ahn, *J. Agric. Food Chem.* **2005**, *53*, 969.
- [6] E. Taniguchi, Y. Oshima, *Agric. Biol. Chem.* **1972**, *36*, 1013.
- [7] E. Taniguchi, Y. Oshima, *Agric. Biol. Chem.* **1969**, *33*, 466.
- [8] E. Taniguchi, Y. Oshima, *Tetrahedron Lett.* **1972**, *13*, 653.
- [9] E. Taniguchi, F. Ishibashi, S. Yamauchi, A. Ozawa, Y. Narutomi, K. Imamura, A. Nishio, R. Takeya, 'Symposium on the Chemistry of Natural Products', 1988, Vol. 30, pp. 1–8.
- [10] C. Chen, H. Zhu, D. Zhao, J. Deng, *Helv. Chim. Acta* **2012**, *95*, 333.
- [11] X.-L. Li, H. Wang, G. Liu, X.-Q. Zhang, W.-C. Ye, S.-X. Zhao, *J. Chin. Med. Mater.* **2007**, *30*, 802.
- [12] T.-F. Zhang, Y. Dai, X.-S. Yao, *J. China Pharm.* **2011**, *22*, 2931.
- [13] P. Sun, L.-Y. Meng, H. Tang, B.-S. Liu, L. Li, Y.-H. Yi, W. Zhang, *J. Nat. Prod.* **2012**, *75*, 1656.
- [14] H.-X. Kuang, Q.-H. Wang, B.-Y. Yang, Z.-B. Wang, O. Yoshihito, O. Tohru, *Helv. Chim. Acta* **2011**, *94*, 2239.
- [15] N. Li, L. Di, W.-C. Gao, K.-J. Wang, L.-B. Zu, *J. Nat. Prod.* **2012**, *75*, 1723.

Received September 27, 2012